

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **La Croix-Rouge suisse**

Band (Jahr): **92 (1983)**

Heft 5

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

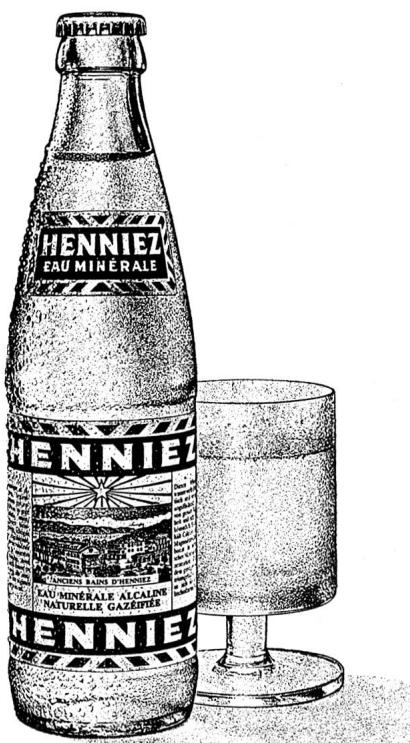
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

No 5 15 juillet 1983



# LA CROIX-ROUGE + SUISSE





**transports  
et voyages  
dans  
le monde  
entier**

**natural**

Natural SA	4002 Bâle	Téléphone 50 77 77
Natural SA	2501 Biel	Téléphone 41 35 11
Natural SA	8022 Zurich	Téléphone 211 06 90
Natural SA	1211 Genève	Téléphone 43 66 00

Buchs, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, St-Gall, Chiasso



Compresses froides instantanées, à un seul usage (0° C en 3 secondes)

Sofort Kaltkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 0° C eisgekühlt)

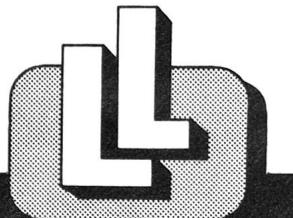
Compresses chaudes instantanées, à un seul usage (100° C en 3 secondes)

Sofort Warmkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 100° C erhitzt)



Compresses froides réutilisables, souples et malléables, même aux plus basses températures.

Wiederverwendbare Kaltkompressen, auch tiefgekühlt bleiben sie weich und geschmeidig.



**LUCCHINI**

LABORATOIRE LUCCHINI S.A.

CASE POSTALE 252 · 1211 GENÈVE 11

**Nous recherchons. Nous développons.  
Nous produisons. A Schaffhouse.**



**Analgésiques. Antirhumatismaux.  
Antimycosiques. Contraceptifs.**

Toujours à portée de main...

# Désogène Geigy

*pour le nettoyage des plaies superficielles, la désinfection des mains et de la vaisselle des malades, la stérilisation des instruments et seringues*

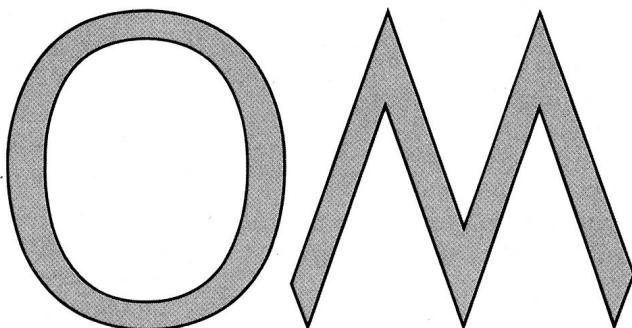
**Désogène liquide**  
**Teinture de Desogène**

DES 10/82 CHF

**Mobilière Suisse...  
notre manière  
de régler les sinistres  
a fait notre  
réputation**

  
**Mobilière Suisse**  
Société d'assurances  
**l'assurance d'être bien assuré**

Assurances Incendie, Vol, Dégâts d'eau et Bris de glaces  
Assurances Techniques  
Assurances Véhicules à moteur et Responsabilité civile  
Assurances Accidents et Maladie



Laboratoires OM Genève

plus de 40 ans  
au service de la médecine

Voyages d'agrément ou d'affaires -  
l'eau potable est  
une première nécessité



L'eau potable est une exigence primordiale. Le filtre de poche Katadyn, facile à porter, est devenu une «aide» indispensable. Il est désormais: un instrument de voyage pour les tours du monde, les expéditions, les safaris et les campings et un équipement de secours pour les opérations d'aide et de sauvetage.

La méthode de désinfection Katadyn, unique en son genre, élimine les germes de maladies dangereuses; aucun produit chimique n'est employé et l'eau conserve sa teneur en sels et minéraux salubres. Le filtre de poche fournit de l'eau potable partout et instantanément (débit jusqu'à 3/4 l/min. - poids 700 g).

50 années  
  
de méthode

parce que l'eau reste précieuse

Katadyn  
Produits SA  
Industriestrasse 27  
CH-8304 Wallisellen  
Téléphone 01 / 830 36 77

#### Edition

Croix-Rouge suisse  
Rainmattstrasse 10, 3001 Berne  
téléphone 031 66 71 11

#### Rédaction

Ginette Bura

#### Adjointes à la rédaction

Sylva Nova  
Dominique Müller-Devaux

#### Prix

Abonnement annuel Fr. 22.-  
étranger Fr. 28.-, le numéro Fr. 3.-  
Chèques postaux 30-877, Berne

Paraît toutes les six semaines

#### Administration et impression

Vogt-Schild SA  
Dornacherstrasse 39  
CH-4501 Soleure  
téléphone 065 21 41 31, télex 934 646

#### Annonces

Vogt-Schild SA  
Kanzleistrasse 80, CH-8026 Zurich  
téléphone 01 242 68 68, télex 812 370

# La Croix-Rouge + suisse

## Dans ce numéro

- 5 Dans le monde: notre travail au Soudan
- 9 L'Almanach de la Croix-Rouge de A à Z
- 13 Pour l'aide d'urgence: la chaîne de sauvetage
- 17 Intercoopération: une nouvelle organisation de coopération au développement
- 20 John Eccles, l'uomo e il suo mistero
- 22 Guardia Aerea Svizzera di Soccorso
- 25 Contact

## Notre couverture

### Le travail de la Croix-Rouge suisse au Soudan

Le Soudan, plus vaste pays d'Afrique, compte plus de 600 000 réfugiés parmi sa population; ceux-ci vivent dans des villages spécialement installés par le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, dans des conditions très difficiles, notamment sur le plan des soins médicaux et de l'hygiène. La Croix-Rouge suisse a donc décidé d'intervenir dans ce domaine: elle a ouvert quatre polycliniques dans des villages de réfugiés et tente de mettre l'accent sur la médecine préventive. Vous trouverez le récit de M<sup>me</sup> Zanolli en page 5 de ce numéro.

Photo N. Zanolli



## Vêtements usagés

Vous avez des vêtements usagés en plus ou moins bon état dont vous souhaiteriez vous débarrasser?

N'hésitez pas à nous les envoyer, tels quels. Ils seront triés et, si nécessaire, nettoyés par nos soins.

- Les meilleurs seront remis gratuitement en Suisse à des personnes nécessiteuses ou envoyés à l'étranger, à l'intention des victimes de catastrophes, ou dans un pays du tiers monde, selon les besoins.
- Les effets inutilisables seront vendus comme friperie à une entreprise de récupération.
- Les surplus de vêtements en très bon état seront vendus au profit de nos tâches d'assistance à la «Boutique Croix-Rouge» où l'on trouve également des jouets, des bibelots, des meubles, etc.

Tous les envois peuvent être adressés à la *Croix-Rouge suisse, Centrale du matériel, 3084 Wabern*.

La «Boutique Croix-Rouge», qui se trouve également à Wabern (Werkstrasse 18) est ouverte les

jeudi de 14 à 17 heures

vendredi de 14 à 17 heures  
samedi de 9 à 16 heures